Rada
Európskej únie

V Bruseli 14. júna 2024
(OR. en)

10262/24

Medziinštitucionálny spis:
2024/0124(NLE)

ECOFIN 604
UEM 140
FIN 470
CADREFIN 100

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet:	VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie z 8. septembra 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Írska

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY

z ...,

ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie z 8. septembra 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Írska

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/241 z 12. februára 2021, ktorým sa zriaďuje Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti[1], a najmä na jeho článok 20 ods. 1,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

[1] Ú. v. EÚ L 57, 18.2.2021, s. 17.

keďže:

(1) Po tom, ako Írsko 28. mája 2021 predložilo národný plán obnovy a odolnosti, Komisia navrhla Rade jeho kladné posúdenie. Rada 8.septembra 2021 schválila kladné posúdenie vykonávacím rozhodnutím (ďalej len „vykonávacie rozhodnutie Rady z 8. septembra 2021)[2]. Uvedené rozhodnutie bolo zmenené 14. júla 2023[3] a 8. decembra 2023[4].

(2) Írsko 22. marca 2024 predložilo Komisii zmenený národný plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU v súlade s článkom 21c nariadenia (EÚ) 2021/241. Írsko predložilo Komisii aj odôvodnenú žiadosť o predloženie návrhu na zmenu vykonávacieho rozhodnutia Rady z 8. septembra 2021 v súlade s článkom 21 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/241, pretože z dôvodu objektívnych okolností už plán obnovy a odolnosti sčasti nie je možné zrealizovať. Írsko preto predložilo zmenený plán obnovy a odolnosti.

(3) Predloženiu zmeneného plánu obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU predchádzal proces konzultácií so zapojením miestnych a regionálnych orgánov, sociálnych partnerov, občianskej spoločnosti a ďalších príslušných zainteresovaných strán, ktorý prebiehal v súlade s vnútroštátnym právnym rámcom. Zhrnutie konzultácií bolo predložené spolu so zmeneným národným plánom obnovy a odolnosti. V zmysle článku 19 nariadenia (EÚ) 2021/241 Komisia posúdila relevantnosť, efektívnosť, účinnosť a súdržnosť zmeneného plánu obnovy a odolnosti v súlade s usmerneniami pre posudzovanie uvedenými v prílohe V k danému nariadeniu.

---

[2] Pozrite dokumenty ST 11046/21 INIT a ST 11046 21 ADD 1 na http://register.consilium.europa.eu.

[3] Pozrite dokument ST 11336/23 INIT na http://register.consilium.europa.eu.

[4] Pozrite dokumenty ST 15965/23 INIT a ST 15965/23 ADD 1 na http://register.consilium.europa.eu.

Zmeny na základe článku 21 nariadenia (EÚ) 2021/241

(4) Zmeny plánu obnovy a odolnosti, ktoré Írsko predložilo z dôvodu objektívnych okolností, sa týkajú štyroch opatrení.

(5) Írsko vysvetlilo, že jedno opatrenie už nie je realizovateľné, pretože pandémia viedla v roku 2021 k neočakávanému nárastu počtu študentov zapísaných do jednoročných programov IKT, po ktorom nasledoval pokles v nasledujúcom roku, keďže mnohí potenciálni študenti už program dokončili. Navyše nízka miera nezamestnanosti v dôsledku neočakávanej odolnosti zamestnanosti po kríze spôsobenej pandémiou viedla od roku 2022 k nižšiemu počtu zápisov do kurzov IKT, než sa očakávalo. Týka sa to cieľa 75 opatrenia 2.7 (Riešenie digitálnej priepasti a zlepšovanie digitálnych zručností) v rámci zložky 2 (Urýchlenie a rozšírenie digitálnych reforiem a transformácie). Írsko preto požiadalo o zmenu cieľa 75. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 8. septembra 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(6) Írsko vysvetlilo, že v prípade jedného opatrenia existujú lepšie alternatívy jeho vykonávania, ktoré umožnia dosiahnuť pôvodnú ambíciu opatrenia. Týka sa to míľnika 85 pod opatrením 3.3 (Fond na transformáciu technologických univerzít) v rámci zložky 3 (Sociálne a hospodárske oživenie a vytváranie pracovných miest). Írsko preto požiadalo o zmenu míľnika 85. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 8. septembra 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(7) Írsko vysvetlilo, že jedno opatrenie už nie je realizovateľné, pretože vďaka nečakanej finalizácii znenia smernice o boji proti praniu špinavých peňazí a jeho prijatiu Európskym parlamentom a Radou pred koncom súčasného volebného obdobia sa naskytla príležitosť na účinnejšiu reformu boja proti praniu špinavých peňazí. Týka sa to míľnika 94 opatrenia 3.5 (Boj proti praniu špinavých peňazí) v rámci zložky 3 (Sociálne a hospodárske oživenie a vytváranie pracovných miest). Írsko preto požiadalo o predĺženie harmonogramu realizácie míľnika 94. Írsko okrem toho požiadalo o zmenu míľnika 94. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 8. septembra 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(8) Írsko vysvetlilo, že jedno opatrenie už nie je realizovateľné, pretože miestne orgány identifikovali iné miestne potreby cenovej dostupnosti, než sa pôvodne plánovalo. Ukázalo sa tak, že existujúce kritériá oprávnenosti sú reštriktívne a nie sú vhodné na dosiahnutie cieľov opatrení. Ministerstvo bývania preto muselo rozšíriť kritériá oprávnenosti v rámci systému cenovo dostupného nájomného bývania. Vďaka tomuto rozšíreniu kritérií oprávnenosti sa rovnako dosiahne cieľ opatrenia bez toho, aby sa znížili jeho ambície. Týka sa to cieľov 102, 103 a 104 pod opatrením 3.8 (Zvýšenie rezervy sociálneho a cenovo dostupného bývania) v rámci zložky 3 (Sociálne a hospodárske oživenie a vytváranie pracovných miest). Írsko preto požiadalo o zmenu uvedených cieľov. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 8. septembra 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(9) Komisia sa domnieva, že dôvody, ktoré Írsko uviedlo, opodstatňujú zmeny podľa článku 21 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241 a že vykonávacie rozhodnutie Rady z 8. septembra 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

Opravy administratívnych chýb

(10) V texte vykonávacieho rozhodnutia Rady z 8. septembra 2021 bola zistená jedna administratívna chyba, ktorá ovplyvňuje jeden míľnik a jedno opatrenie v rámci jednej zložky. Vykonávacie rozhodnutie Rady by sa malo zmeniť s cieľom opraviť túto administratívnu chybu, ktorá nezodpovedá obsahu plánu obnovy a odolnosti predloženého Komisii 28. mája 2021, na ktorom sa dohodla Komisia s Írskom. Táto chyba sa týka míľnika 57 investície 2.2 (Program na podporu digitálnej transformácie podnikov v Írsku) v rámci zložky 2 (Urýchlenie a rozšírenie digitálnych reforiem a transformácie). Táto oprava chyby nemá vplyv na vykonávanie príslušného opatrenia.

Kapitola REPowerEU na základe článku 21c nariadenia (EÚ) 2021/241

(11) Kapitola REPowerEU obsahuje jednu novú reformu a päť nových investícií. Kapitola zahŕňa reformu s cieľom zaviesť plánovitý režim do zavádzania energie z obnoviteľných zdrojov na mori prostredníctvom plnenia politického vyhlásenia, prijatia dvoch určených oblastí námorného plánovania írskym parlamentom (Oireachtas), a aukcie kapacity energie z obnoviteľných zdrojov na mori. Reforma prispieva k rozvoju veternej energie na mori v Írsku, pričom do roku 2030 umožní kombinovanú kapacitu veternej energie na mori 5 GW. Kapitola okrem toho zahŕňa investície do rozšírenia výroby udržateľného biometánu v Írsku prostredníctvom prijatia špecializovanej stratégie pre biometán a akčného plánu a zavedenia kapitálového grantu na výstavbu alebo modernizáciu výrobnej kapacity udržateľného biometánu, a investície do udržateľnej železničnej dopravy prostredníctvom výstavby nabíjacej infraštruktúry na trase z Dublin City Centre do Droghedy na severnej trati, čím sa uľahčí zavádzanie batériových elektrických železničných koľajových vozidiel, ako aj špecializované intervencie v oblasti energetickej efektívnosti v nemocniciach, vo verejných školách (kombinované s fázou realizácie programu energetického profilu s cieľom identifikovať ďalšie nákladovo efektívne intervencie v oblasti energetiky) a verejných kancelárskych budovách. Nová reforma a nové investície zahrnuté do kapitoly REPowerEU celkovo prispievajú k znižovaniu celkovej závislosti od fosílnych palív vďaka urýchľovaniu zavádzania obnoviteľných zdrojov energie a obnoviteľných plynov, zvyšovaniu energetickej efektívnosti a znižovaniu spotreby primárnej energie, ako aj uľahčovaniu udržateľnej mestskej dopravy. Kapitola REPowerEU prispieva aj k riešeniu problému energetickej chudoby vďaka zvyšovaniu využívania energie z obnoviteľných zdrojov a obnoviteľných plynov, ako aj znižovaniu spotreby energie vo verejných budovách, čím sa znižujú náklady na energetický systém.

Posúdenie Komisie

(12) Komisia posúdila zmenený plán obnovy a odolnosti podľa kritérií posudzovania stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241.

Vyvážená reakcia prispievajúca k šiestim pilierom

(13) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. a) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.1 prílohy V k uvedenému nariadeniu zmenený plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU do značnej miery (hodnotenie A) predstavuje komplexnú a primerane vyváženú reakciu na hospodársku a sociálnu situáciu, čím primerane prispieva ku všetkým šiestim pilierom uvedeným v článku 3 daného nariadenia, pričom zohľadňuje osobitné výzvy dotknutého členského štátu a jemu pridelené finančné prostriedky.

(14) Írsky plán obnovy a odolnosti, ako aj začlenenie kapitoly REPowerEU naďalej komplexne pokrývajú šesť pilierov, na ktorých spočíva štruktúra rozsahu uplatňovania mechanizmu. Nové opatrenia zahrnuté do kapitoly REPowerEU konkrétne ešte viac posilňujú zameranie plánu obnovy a odolnosti na zelenú transformáciu, čím prispievajú k prvému pilieru (zelená transformácia).

Riešenie všetkých výziev identifikovaných v odporúčaniach pre danú krajinu alebo významnej podskupiny týchto výziev

(15) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. b) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.2 prílohy V k uvedenému nariadeniu sa očakáva, že zmenený plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU prispeje k účinnému riešeniu všetkých výziev alebo významnej podskupiny výziev (hodnotenie A) identifikovaných v príslušných odporúčaniach pre danú krajinu adresovaných Írsku vrátane ich fiškálnych aspektov alebo výziev identifikovaných v iných relevantných dokumentoch, ktoré Komisia oficiálne prijala v kontexte európskeho semestra.

(16) Komisia na základe posúdenia pokroku pri plnení všetkých príslušných odporúčaní pre danú krajinu v kontexte európskeho semestra 2022 a 2023 dospela k záveru, že odporúčanie týkajúce sa posilnenia zavádzania obnoviteľných zdrojov energie bolo vykonané v plnej miere. Značný pokrok sa dosiahol v súvislosti s odporúčaniami, ktoré sa týkajú dodatočných investícií do opatrení energetickej efektívnosti a zvýšenia verejných investícií zameraných na plnenie cieľov v oblasti klímy a zelenej transformácie v roku 2022.

(17) Zmenený plán obnovy a odolnosti zahŕňa rozsiahly súbor vzájomne sa posilňujúcich reforiem a investícií, ktoré prispievajú k účinnému riešeniu všetkých hospodárskych a sociálnych výziev uvedených v odporúčaniach pre danú krajinu, ktoré Rada adresovala Írsku v kontexte európskeho semestra, resp. k účinnému riešeniu významnej podskupiny týchto výziev, a to najmä pokiaľ ide o odporúčania pre danú krajinu týkajúce sa zníženia celkovej závislosti od fosílnych palív (odporúčanie pre danú krajinu 4.1 v roku 2022 a 4.1 v roku 2023) prostredníctvom urýchlenia zavádzania energie z obnoviteľných zdrojov, najmä veternej energie na mori a udržateľného biometánu, a racionalizácie rámca plánovania a udeľovania povolení pre obnoviteľné zdroje energie (odporúčanie pre danú krajinu 4.2 v roku 2022 a 4.4 v roku 2023), ako aj vykonávania dodatočných opatrení na podporu energetickej efektívnosti v súkromných a verejných budovách s cieľom znížiť účty za energiu a náklady na energetický systém (odporúčanie pre danú krajinu 4.5 v roku 2023). Táto kapitola navyše prostredníctvom opatrení zameraných na energetickú obnovu budov, ktoré prinášajú zníženie spotreby energie vo verejnom sektore, prispieva k plneniu odporúčania na zvýšenie verejných investícií do zelenej transformácie a energetickej bezpečnosti (odporúčanie pre danú krajinu 1 v roku 2022).

Zásada „výrazne nenarušiť“

(18) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. d) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.4 prílohy V k uvedenému nariadeniu sa očakáva, že zmenený plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU zabezpečí, aby žiadne opatrenie (hodnotenie A) na vykonávanie reforiem a investičných projektov zahrnutých do uvedeného plánu obnovy a odolnosti výrazne nenarušilo environmentálne ciele v zmysle článku 17 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/852[5] (zásada „výrazne nenarušiť“).

(19) Súlad zmeneného plánu obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU so zásadou „výrazne nenarušiť“ sa určil na základe metodiky stanovenej v technických usmerneniach v oznámení Komisie s názvom „Technické usmernenia k uplatňovaniu zásady „výrazne nenarušiť“ podľa nariadenia o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti“. Komisia dospela k záveru, že v prípade všetkých nových opatrení v rámci kapitoly REPowerEU buď neexistuje žiadne riziko výrazného narušenia, alebo v prípade, že bolo riziko zistené, vykonáva sa podrobnejšie posúdenie na preukázanie absencie výrazného narušenia. V prípade potreby sú požiadavky na dodržiavanie zásady „výrazne nenarušiť“ zakotvené v návrhu opatrenia a špecifikované v míľniku alebo cieli predstavujúcom takéto opatrenie.

[5] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/852 z 18. júna 2020 o vytvorení rámca na uľahčenie udržateľných investícií a o zmene nariadenia (EÚ) 2019/2088 (Ú. v. EÚ L 198, 22.6.2020, s. 13).

Príspevok k cieľom plánu REPowerEU

(20) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. da) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.12 prílohy V k uvedenému nariadeniu sa očakáva, že kapitola REPowerEU bude do značnej miery (hodnotenie A) účinne prispievať k energetickej bezpečnosti, diverzifikácii dodávok energie v Únii, zvýšeniu využívania obnoviteľných zdrojov energie a energetickej efektívnosti, zvýšeniu kapacít na uskladňovanie energie alebo potrebnému zníženiu závislosti od fosílnych palív pred rokom 2030.

(21) Očakáva sa, že opatrenia zahrnuté do kapitoly REPowerEU prispejú k cieľu stanovenému v článku 21c ods. 3 písm. b), d) a e) nariadenia (EÚ) 2021/241. K cieľom stanoveným v článku 21c ods. 3 písm. b) a e) nariadenia (EÚ) 2021/241 prispejú investície do zvýšenia výroby a využívania udržateľného biometánu, ako aj reforma systému na podporu energie z obnoviteľných zdrojov na mori, ktorej cieľom je zaviesť plánovitý režim jej zavádzania v Írsku a ktorej súčasťou je obchodovanie formou aukcie s právami na rozvoj na účely zavádzania dodatočnej energie z obnoviteľných zdrojov na mori. Podpora infraštruktúry na nabíjanie batérií umožní využívanie železničných koľajových vozidiel s nulovými emisiami a prispeje k doprave s nulovými emisiami a jej infraštruktúre vrátane železníc v súlade s cieľmi článku 21c ods. 3 písm. e) nariadenia (EÚ) 2021/241. Investície do energetickej obnovy fondu verejných budov v Írsku s cieľom zvýšenia ich energetickej efektívnosti, a to najmä pokiaľ ide o nemocničné zariadenia, komunitné ošetrovateľské jednotky, základné a stredné školy a verejné kancelárske budovy, prispejú k cieľom článku 21c ods. 3 písm. d) nariadenia (EÚ) 2021/241, keďže stimulujú znižovanie dopytu po energii.

Opatrenia, ktoré majú cezhraničný rozmer či účinok alebo rozmer či účinok zahŕňajúci viac krajín

(22) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. db) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.13 prílohy V k uvedenému nariadeniu sa očakáva, že opatrenia obsiahnuté v kapitole REPowerEU budú mať do značnej miery (hodnotenie A) cezhraničný rozmer či účinok alebo rozmer či účinok zahŕňajúci viac krajín.

(23) Kapitola REPowerEU prispieva k zabezpečeniu dodávok energie v Únii ako celku, a to aj riešením výziev identifikovaných v najnovšom posúdení potrieb vypracovanom Komisiou, v súlade s cieľmi stanovenými v článku 21c ods. 3, pričom sa zohľadňuje finančný príspevok, ktorý je k dispozícii pre Írsko, a jeho geografická poloha. Opatrenia zahrnuté do kapitoly REPowerEU prispievajú k zníženiu závislosti Írska od dovážanej energie a fosílnych palív vďaka rozvoju dodatočnej kapacity na výrobu obnoviteľných plynov a vďaka napredovaniu v zavádzaní veternej energie na mori. Kapitola REPowerEU takisto prispieva k zníženiu závislosti od fosílnych palív a k zníženiu dopytu po energii podporujúc energetickú obnovu fondu verejných budov a umožňujúc ďalší rozvoj udržateľnej verejnej dopravy. Odhadované náklady na opatrenia zahrnuté v kapitole REPowerEU s cezhraničným rozmerom či účinkom alebo rozmerom či účinkom zahŕňajúcim viac krajín predstavujú 98 % celkových odhadovaných nákladov na kapitolu REPowerEU.

Príspevok k zelenej transformácii vrátane biodiverzity

(24) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. e) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.5 prílohy V k uvedenému nariadeniu zmenený plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU obsahuje opatrenia, ktoré do značnej miery (hodnotenie A) prispievajú k zelenej transformácii vrátane biodiverzity alebo k riešeniu výziev, ktoré z nej vyplývajú. Na opatrenia na podporu klimatických cieľov pripadá suma, ktorá predstavuje 50,2 % celkových prostriedkov pridelených na plán obnovy a odolnosti a 81,6 % celkových odhadovaných nákladov na opatrenia v kapitole REPowerEU, vypočítaná podľa metodiky uvedenej v prílohe VI k uvedenému nariadeniu. V súlade s článkom 17 nariadenia (EÚ) 2021/241 je zmenený plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU v súlade s informáciami uvedenými v národnom energetickom a klimatickom pláne na roky 2021 – 2030.

(25) Hlavným cieľom kapitoly REPowerEU je urýchliť zelenú transformáciu a opatrenia v oblasti klímy prostredníctvom ďalšieho zavádzania energie z obnoviteľných zdrojov, ako je udržateľný biometán a veterná energia na mori, zníženia spotreby energie prostredníctvom opatrení na energetickú obnovu fondu verejných budov a zabezpečenia emisne neutrálnej verejnej dopravy.

(26) Tri investície v kapitole sú zamerané na zníženie spotreby primárnej energie vo verejnom fonde budov prostredníctvom investícií do intervencií v oblasti energetickej efektívnosti. Cieľom týchto intervencií je znížiť dopyt po primárnej energii v priemere o 30 %. Poskytnutie elektrických vlakov na batérie a nabíjacích staníc pre trasu Dublin – Drogheda umožňuje dopravu s nulovými emisiami pre veľký počet ľudí dochádzajúcich do práce. Napokon sa očakáva, že reforma plánovitého rozvoja zavádzania veternej energie na mori a investície do zvýšenia výroby udržateľného biometánu uľahčia integráciu energie z obnoviteľných zdrojov.

Výpočet nákladov

(27) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. i) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.9 prílohy V k uvedenému nariadeniu je odôvodnenie uvedené v zmenenom pláne obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU týkajúce sa výšky odhadovaných celkových nákladov na plán obnovy a odolnosti do strednej miery (hodnotenie B) primerané a realistické, je v súlade so zásadou nákladovej efektívnosti a zodpovedá očakávanému vnútroštátnemu hospodárskemu a sociálnemu vplyvu.

(28) Informácie o nákladoch, ktoré Írsko poskytlo v súvislosti so zmeneným plánom obnovy a odolnosti, sú podrobné a dobre podložené. Írsko okrem toho predložilo samostatné dokumenty, ktoré obsahujú podrobnejšie opisy metodiky, z ktorej vychádzajú výpočty nákladov, a vysvetlenia, ako minulé projekty súvisia s odhadmi nákladov na nové opatrenia ako dokumentácia. Z posúdenia odhadovaných nákladov a súvisiacich podporných informácií vyplýva, že väčšina nákladov na nové opatrenia je dobre odôvodnená a primeraná a realistická a neobsahuje náklady pokryté existujúcim alebo plánovaným financovaním zo zdrojov Únie. Keďže však niektoré nákladové prvky nie sú úplne zdokumentované, vedie to k záveru, že informácie o výpočte nákladov sú jasné do strednej miery, čo by malo zodpovedať hodnoteniu B. Na záver možno konštatovať, že výška odhadovaných celkových nákladov na plán obnovy a odolnosti je v súlade so zásadou nákladovej efektívnosti a zodpovedá očakávanému vnútroštátnemu hospodárskemu a sociálnemu vplyvu.

Prípadné ďalšie kritériá posudzovania

(29) Komisia sa domnieva, že zmeny, ktoré Írsko predložilo, nemajú vplyv na kladné posúdenie plánu obnovy a odolnosti uvedené vo vykonávacom rozhodnutí Rady z 8. septembra 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Írska, pokiaľ ide o relevantnosť, efektívnosť, účinnosť a súdržnosť plánu obnovy a odolnosti na základe kritérií posudzovania stanovených v článku 19 ods. 3 písm. c), f), g), h), j) a k) nariadenia (EÚ) 2021/241.

Kladné posúdenie

(30) V nadväznosti na kladné posúdenie Komisie týkajúce sa zmeneného plánu obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU obsahujúce konštatovanie, že plán uspokojivo spĺňa kritériá posudzovania stanovené v nariadení (EÚ) 2021/241, by sa v mali v súlade s článkom 20 ods. 2 uvedeného nariadenia a prílohou V k uvedenému nariadeniu stanoviť reformy a investičné projekty potrebné na realizáciu zmeneného plánu obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU, príslušné míľniky, ciele a ukazovatele, ako aj suma, ktorú Únia poskytne na realizáciu zmeneného plánu obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU vo forme nenávratnej finančnej podpory.

Finančný príspevok

(31) Odhadované celkové náklady na zmenený plán obnovy a odolnosti Írska vrátane kapitoly REPowerEU predstavujú 1 163 158 300 EUR. Keďže suma odhadovaných celkových nákladov na zmenený plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU je vyššia než aktualizovaný maximálny finančný príspevok, ktorý má Írsko k dispozícii, celkový finančný príspevok vypočítaný v súlade s článkom 20 ods. 4, článkom 21a ods. 6 a článkom 21b ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241 pridelený na zmenený plán obnovy a odolnosti Írska by mal predstavovať 914 368 618[6].

[6] Táto suma zodpovedá prideleným finančným prostriedkom po odpočítaní pomerného podielu Írska na výdavkoch podľa článku 6 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241, vypočítaným v súlade s metodikou uvedenou v článku 11 uvedeného nariadenia.

(32) V zmysle článku 21a ods. 5 nariadenia (EÚ) 2021/241 Írsko 22. marca 2024 predložilo žiadosť o pridelenie príjmov, na ktoré sa odkazuje v článku 21a ods. 1 daného nariadenia a ktoré sa prerozdeľujú medzi členské štáty na základe ukazovateľov stanovených v metodike podľa prílohy IVa k uvedenému nariadeniu. Odhadované celkové náklady na opatrenia uvedené v článku 21c ods. 3 písm. b) až f) nariadenia (EÚ) 2021/241 zahrnuté do kapitoly REPowerEU sú 240 000 000 EUR. Keďže táto suma prevyšuje alokovaný podiel, ktorý je k dispozícii pre Írsko, dodatočná nenávratná finančná podpora dostupná pre Írsko by mala byť rovná alokovanému podielu. Táto suma predstavuje 89 428 389 EUR.

(33) Okrem toho Írsko 1. marca 2023 predložilo odôvodnenú žiadosť o prevod časti svojich zvyšných predbežne pridelených prostriedkov zo zdrojov pobrexitovej adaptačnej rezervy do mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti v súlade s článkom 4a nariadenia (EÚ) 2021/1755[7] , čo predstavuje sumu 150 000 000 EUR. Táto suma by sa mala sprístupniť na podporu reforiem a investícií z kapitoly REPowerEU vo forme dodatočnej nenávratnej finančnej podpory.

(34) Celkový finančný príspevok, ktorý má Írsko k dispozícii, by mal predstavovať 1 153 797 007 EUR.

(35) Vykonávacie rozhodnutie Rady z 8. septembra 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Írska by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť. V záujme jasnosti by sa príloha k uvedenému rozhodnutiu mala úplne nahradiť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

[7] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1755 zo 6. októbra 2021, ktorým sa zriaďuje pobrexitová adaptačná rezerva (Ú. v. EÚ L 357, 8.10.2021, s. 1).

Článok 1

Vykonávacie rozhodnutie Rady z 8. septembra 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Írska sa mení takto:

1. Článok 1 sa nahrádza takto:

„*Článok 1*
Schválenie posúdenia plánu obnovy a odolnosti

Posúdenie zmeneného plánu obnovy a odolnosti Írska na základe kritérií stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241 sa schvaľuje. Reformy a investičné projekty v rámci plánu obnovy a odolnosti, podrobnosti a harmonogram monitorovania a realizácie plánu obnovy a odolnosti vrátane príslušných míľnikov a cieľov, príslušné ukazovatele týkajúce sa plnenia plánovaných míľnikov a cieľov, ako aj opatrenia na poskytnutie plného prístupu k podkladovým relevantným údajom Komisii sú stanovené v prílohe k tomuto rozhodnutiu.“

2. V článku 2 sa odseky 1 a 2 nahrádzajú takto:

„1. Únia sprístupňuje Írsku finančný príspevok vo forme nenávratnej podpory vo výške 1 153 797 007 EUR*. Tento príspevok zahŕňa:

a) sumu 914 368 618 EUR, ktorá je k dispozícii na uzavretie právneho záväzku do 31. decembra 2022;

b) sumu 89 428 389 EUR podľa článku 21a ods. 6 nariadenia (EÚ) 2021/241 vyhradenú na reformy a investície, ktorých cieľom je prispieť k dosiahnutiu cieľov uvedených v článku 21c ods. 3 písm. b) až f) uvedeného nariadenia;

c) sumu 150 000 000 EUR prevedenú do mechanizmu z pobrexitovej adaptačnej rezervy.

2. Komisia poskytuje Írsku finančný príspevok Únie v splátkach v súlade s prílohou k tomuto rozhodnutiu.

Predbežné financovanie a splátky môže Komisia vyplatiť v jednej alebo vo viacerých tranžiach. Výška tranží závisí od dostupnosti finančných prostriedkov.

---

* Táto suma zodpovedá prideleným finančným prostriedkom po odpočítaní pomerného podielu Írska na výdavkoch podľa článku 6 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241, vypočítaným v súlade s metodikou uvedenou v článku 11 uvedeného nariadenia“

3. Príloha sa nahrádza znením uvedeným v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené Írskej republike.

V ...

Za Radu

predseda/predsedníčka